

## AN APPEAL TO THE UKRAINIAN COMMUNITY

Your Foundation participated in various academic and teaching projects associated with the celebration of the Millennium; sponsored and conducted study-travel courses "Stezhky Batkiv" for which participants received 3-6 academic credits at their universities; our students visited the graves of those Ukrainians who gave their lives and the fruits of their labor for the Ukrainian cause.



„Стежки” на могилі голови уряди УНР Симона Петлюри, Париж.  
In Paris, at the grave of the head of state of the Ukrainian National Republic, Simon Petlura.

The Ukrainian Free University Foundation, Inc. is proud to announce the Foundation's various activities during 1988. At the same time we would like to take this opportunity to express our sincere gratitude for your continuing financial and moral support.



„Стежки” на могилі полковника Евгена Коновальця, пров. УВО-ОУН, Роттердам.  
In Rotterdam, at the grave of Colonel Evhen Konovaletz.



„Стежки” біля пам'ятника полеглим українським воїнам у Фельдбаху, Австрія.  
Students at memorial for fallen Ukrainian soldiers in Feldbach, Austria.

The continued financial support of the UFU Foundation will ensure: preservation and growth of the only free UKRAINIAN UNIVERSITY IN THE DIASPORA; funding for the renovation and the improvement of the UFU Building in Munich; scholarships for students, especially from Eastern Europe; pedagogical courses for teachers; English-language courses for refugees; an academic bandura course for European students; the ninth annual study-tour "In the Steps of Our Forefathers through Europe".



„Стежки” на могилі голови ПУН полковника Андрія Мельника, Люксембург.  
In Luxemburg, at the grave of Colonel Andrij Melnyk.

WE BELIEVE that students and teachers, educated at the UKRAINIAN FREE UNIVERSITY, will secure the future of our diaspora and will prove to be our greatest national asset.



„Стежки” на могилі провідника ОУН Степана Бандери, Мюнхен.  
At the gravesite of OUN Stephan Bandera in Munich.

All donations are Tax deductible.

Make checks payable to UFU Foundation and mail to:  
UKRAINIAN FREE UNIVERSITY FOUNDATION, INC.  
203 Second Avenue, New York, NY 10003





Учасники „Стежок”, СУМ оркестра з Монтреалю і паломники з Польщі в Монте Кассіно.

Study-tour participants and Montreal SUM orchestra members at Monte Cassino.



„Стежки на поминальних святкуваннях в колишньому КЦ Дахау. Промовляє федеральний суддя д-р Богдан Футей.

The Honorable Judge Bohdan Futey speaking at commemorative ceremony at the former concentration camp Dachau.

## ФУНДАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО ВІЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ



## UKRAINIAN FREE UNIVERSITY FOUNDATION



## ПРОХАННЯ ДО ГРОМАДЯНСТВА



Професори і студенти перед будинком УВУ, в Мюнхені.  
Ukrainian Free University Building in Munich.



Учасники „Стежок” на викладах в УВУ. Зліва: проф. П. Гой, і проф. В. Лучків.  
Students in class at the Ukrainian Free University.



Кінцевий концерт учасників курсу гри на бандурі, в Мюнхені.  
В першому ряді по середині mgr. М. Дейчаківський, інструктор.  
В третьому ряді проф. В. Лучків, ректор УВУ Т. Цюцюра, і проф. П. Гой.  
Bandura and Ukrainian Folklore Course Recital.

Нам надзвичайно приємно поінформувати українську громаду про діяльність Фондації Українського Вільного Університету (УВУ) в Америці в 1988 році, та рівночасно щиро подякувати всім жертводавцям за дотеперішню допомогу.

В 1988 році Фондація УВУ при Вашій щедрій допомозі виплатила понад 100 стипендій для українських студентів на різні студійні програми УВУ. Студенти походили із 14 країн нашого поселення.

ОКРІМ студій, участі в ювілейних святкуваннях ТИСЯЧОЛІТТЯ, — студенти — члени студійної поїздки „СТЕЖКАМИ БАТЬКІВ ПО ЄВРОПІ” відвідали могили ТИХ, які знання, працю і життя своє віддали в боротьбі за Батьківщину. Рівнож у своїх колледжах чи університетах одержали 3-6 колледж кредитів.

**МЕТА ФУНДАЦІЇ:** втримати і розбудувати єдиний ВІЛЬНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ — УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНСЬКОЇ ДІЯСПОРИ.

**СТВОРИТИ** сильний загальний ПОСТІЙНИЙ СТИПЕНДІЙНИЙ ФОНД (ПСФ) і цілий ряд особистих чи родинних, приватних ПОСТІЙНИХ СТИПЕНДІЙНИХ ФОНДІВ при Фондації УВУ, з яких щорічно тільки відсотки будуть вживатися на стипендії чи дослідні праці — згідно із домовленням і волею жертводавців чи фундаторів.

**Забезпечити** студентів стипендіями, зокрема з країн східної Європи, фінансувати, як і раніше, педагогічну програму для вчителів, курси українознавства, курси англійської мови для біжінців, академічний кобзарський курс для молоді європейських країн та відбути дев'яту з черги студійну поїздку „СТЕЖКАМИ БАТЬКІВ ПО ЄВРОПІ”.

**Придбати фонди** на поправу і відновлення будинку УВУ.



Учасники „Стежок” після викладів в гостині у паньства Гаврилишиних, Швейцарія.  
Study-tour participants in Villars, Switzerland after lecture by Dr. Bohdan Hawrylyshyn, Director of the International Management Institute in Geneva.





„Стежки” в гостях у п-ва Качалубів в Швейцарії перед святкуванням Івана Купала.

Dr. Katchaluba and his family host students in Montreux, Switzerland.

**Ми віримо**, що молоді студенти і вчителі, виховані в українському національному дусі при допомозі студій в УВУ, який ми отримали в спадщині від наших славних предків — творців української держави 1917-20 років — цієї всенациональної Альма Матер, стануть запорукою майбутнього нашої діаспори. Це і буде нашим найкращим капіталовкладом.

З надією, що Ви — створите свій власний Фонд при Фундації, або станете її членом чи меценатом і зложите свій щедрий даток, за це складаємо Вам нашу щирю подяку.

**Всі пожертви і датки на Фундацію можна відтягнути від податку.** Віримо, що Ви своєю пожертвою станете членами цієї великої патріотичної РОДИНИ поза межами Батьківщини і тим самим допоможете нам спільно продовжувати корисну працю.

Чеки просимо виписувати на UFU Foundation та висилати на адресу Фундації УВУ:

UKRAINIAN FREE UNIVERSITY FOUNDATION INC.  
203 Second Avenue, New York, N.Y. 10003



Учасники „Стежок” у зустрічі з Папою з нагоди тисячоліття. Рим 1988.

Pope John-Paul II greets study-tour participants during Millennium celebration in Rome.



Учасники „Стежок” в селі Пух, біля Мюнхену. Процесія до церкви де спочивають мощі бл. Едігни, правнучки князя Володимира Великого.

Students in procession to church in Puch where the remains of the Blessed Edigna, great granddaughter of Prince Volodymyr Velykyh rest.